



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 23.06.2014**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 23.06.2014**

Anwesende Presenti

Präsident Presidente
On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident Vicepresidente
Ivan Bozzi

Mitglieder Componenti
Martin Haller
Helmuth Innerbichler
Dr. Stefan Pan
Dr. Sandro Pellegrini
Manfred Pinzger
Judith Kelder Schenk
Leo Tiefenthaler

Abwesende Assenti

Monika Brigi
Dr. Federico Giudiceandrea
Philipp Moser

Sekretär
Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario
Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von Assistono

Dr. Peter Gliera, Präsident und Frau Kornelia Hözl
Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer

Dr. Peter Gliera, Presidente e signora Kornelia Hözl,
componente del Collegio dei revisori dei conti

Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär der Kammer

Dr. Luca Filippi, Vicesegretario generale della Camera

Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer

Dr. Ivo Morelato, Direttore della Segreteria della Camera

BESCHLUSS NR. 80

Maßnahmen zur Bevorschussung der Forderungen
der Unternehmen gegenüber der öffentlichen Ver-
waltung.

DELIBERAZIONE N. 80

Misure per l'anticipazione di crediti che le imprese
vantano nei confronti della pubblica amministrazione.

Betreff:

Maßnahmen zur Bevorschussung der Forderungen der Unternehmen gegenüber der öffentlichen Verwaltung.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt dass:

- aufgrund einer Studie des „Centro studi dell’Unione nazionale di imprese“ 215.000 italienische Unternehmen Forderungen gegenüber der öffentlichen Verwaltung ausständig haben, die sich durchschnittlich auf 322.000 Euro belaufen und nach 165 Tagen beglichen werden;
- dieses Phänomen die Unternehmen in große Schwierigkeiten bringt und eine Zahlungsunfähigkeit verursachen kann, die auch gesunde Unternehmen in den Konkurs treiben kann;
- auch lokale Unternehmen erhebliche Verzögerungen bei den Auszahlungen durch die öffentliche Verwaltung beanstanden;
- mit Gesetzesdekret Nr. 66 vom 24. April 2014, dem sogenannten IRPEF-Dekret die Möglichkeit vorgesehen wurde, den Banken sämtliche zum 31. Dezember 2013 angereifte, gewisse, auszahlbare und fällige Forderungen abzutreten;
- die Kreditgarantiegenossenschaften eine wichtige Rolle bei der Durchführung dieser Bestimmung spielen können, da sie den Unternehmen einen einfacheren Zugang zum Bankkredit ermöglichen können;
- das “Consorzio camerale per il credito e la finanza” der Handelskammer seine Unterstützung bei der Ausarbeitung und Inbetriebnahme eines Garantiefonds zu Gunsten von Unternehmen, die Forderungen gegenüber lokalen öffentlichen Verwaltungen verzeichnen, bei der Bestimmung der möglichen institutionellen Partner wie Bankinstitute und Garantiegenossenschaften und bei der Ausarbeitung eines zusammenfassenden Dokumentes über die technische Vorbereitung der Aktion, die beteiligten Subjekte, die zeitlichen Vorgaben, die Kosten und die Verteilung der Funktionen angeboten hat;
- das vom “Consorzio camerale per il credito e la finanza” unterbreitete Angebot für das gesamte Projekt Kosten von 5.500 Euro zzgl. MwSt. vorsieht;
- es angebracht ist, dieses Projekt in Zusammenarbeit mit dem genannten Konsortium, einer Inhouse-Körperschaft des Kammersystems, voranzutreiben, um ein Projekt zu verwirklichen, das lokalen Unterneh-

Oggetto:

Misure per l’anticipazione di crediti che le imprese vantano nei confronti della pubblica amministrazione.

LA GIUNTA CAMERALE:

premesso che:

- secondo uno studio effettuato dal “Centro studi dell’Unione nazionale di imprese” 215.000 imprese italiane vantano crediti verso la pubblica amministrazione che mediamente ammontano a 322.000 Euro e vengono pagati dopo 165 giorni;
- tale fenomeno mette in forte difficoltà le imprese e può comportare crisi di solvibilità in grado di portare al fallimento anche imprese sane;
- anche le imprese locali lamentano gravi ritardi nei pagamenti delle pubbliche amministrazioni;
- con il decreto legge 24 aprile 2014, n. 66, il cosiddetto decreto IRPEF, è stata prevista la possibilità di cedere alle banche tutti i crediti certi, liquidi ed esigibili, maturati entro il 31 dicembre 2013;
- le cooperative di garanzia fidi possono svolgere un importante ruolo nell’attuazione di tale disposizione in quanto possono consentire alle imprese di accedere più agevolmente al credito bancario;
- il “Consorzio camerale per il credito e la finanza” ha offerto alla Camera di commercio di assistirla nell’implementazione ed attivazione di un fondo di garanzia a favore di imprese che vantano crediti verso la pubblica amministrazione locale, nell’analisi dei potenziali partner istituzionali come istituti bancari e confidi e nella predisposizione di un documento di sintesi che riporti tecnicamente come impostare l’azione, i soggetti coinvolti, le tempistiche, i costi, i ruoli e le funzioni;
- l’offerta presentata dal “Consorzio camerale per il credito e la finanza” prevede un costo per l’intero progetto pari a 5.500 Euro, oltre l’IVA;
- è opportuno promuovere tale progetto in collaborazione con il citato Consorzio, ente inhouse del sistema camerale, onde realizzare un progetto per facilitare l’accesso al credito alle imprese locali;

Beschluss Nr. 80 vom 23.06.2014**Deliberazione n. 80 dd. 23.06.2014**

men den Kreditzugang erleichtert;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- in Zusammenarbeit mit dem „Consorzio camerale per il credito e la finanza“ ein Projekt zur Bestimmung eines Garantiefonds zu Gunsten der Unternehmen, die Forderungen gegenüber der lokalen öffentlichen Verwaltung verzeichnen, zu starten;
- die Gesamtausgabe von € 6.710,00 dem Konto 420000, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Giunta regionale Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di avviare il progetto finalizzato alla definizione di un fondo di garanzia a favore di imprese che vantano crediti verso la pubblica amministrazione locale in collaborazione con il “Consorzio camerale per il credito e la finanza”;
- di imputare la spesa complessiva di € 6.710,00 al conto 420000, centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

DER PRÄSIDENT**IL PRESIDENTE**

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)